

AGRAS T40

In the Box

物品清單

구성품

Di dalam Kotak

ภายในกล่อง

Các thành phần trong hộp

Lieferumfang

Contenido del embalaje

Contenu de l'emballage

Incluído na embalagem

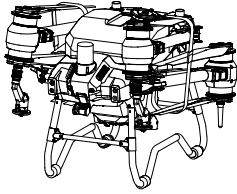
Комплект поставки

Kutu İçeriği

У коробки

ةوبعلا تايوتحم

- EN** Check that all of the following items are in your package. If any item is missing, please contact DJI™ or your local dealer.
- CHT** 使用本產品之前，請檢查包裝中是否包含下列所有品項。若有缺少任何品項，請聯繫 DJI™ 或您的代理商。
- KR** 다음 구성품이 패키지 안에 모두 들어 있는지 확인하십시오. 구성품이 하나라도 없는 경우 DJI™ 또는 현지 딜러에 문의하십시오.
- MS** Periksa bahawa semua item berikut ada di dalam bungkusan anda. Jika ada item yang hilang, sila hubungi DJI™ atau pengedar tempatan anda.
- TH** ตรวจสอบว่ามีสิ่งของตามรายการต่อไปนี้ทั้งหมดอยู่ในบรรจุภัณฑ์ของคุณ หากมีสิ่งของชิ้นใดหายไป กรุณาติดต่อ DJI™ หรือตัวแทนจำหน่ายใกล้บ้านคุณ
- VI** Kiểm tra để đảm bảo tất cả các mục sau có trong hộp sản phẩm của bạn. Nếu thiếu, vui lòng liên hệ với DJI™ hoặc đại lý ở khu vực của bạn.
- DE** Bitte überprüfen Sie, ob alle hier aufgeführten Artikel in Ihrer Verpackung enthalten sind. Falls eines oder mehrere Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an DJI™ oder an Ihren Händler vor Ort.
- ES** Compruebe que el paquete contenga todos los siguientes elementos. Si falta algún componente, póngase en contacto con DJI™ o con su distribuidor local.
- FR** Vérifiez que l'emballage de votre produit contient les éléments suivants. S'il manque un ou plusieurs éléments, contactez DJI™ ou votre revendeur local.
- PT-BR** Verifique se todos os itens seguintes estão na embalagem. Se faltar algum item, contate a DJI™ ou seu revendedor local.
- RU** Убедитесь, что в вашем комплекте поставки имеются все нижеперечисленные предметы. Если какой-либо предмет отсутствует, свяжитесь с компанией DJI™ или местным представителем.
- TR** Aşağıdakilerin tamamının ambalajınızda mevcut olduğunu kontrol edin. Herhangi bir öğe eksik ise lütfen DJI™ ile veya yerel bayinizle iletişime geçin.
- UK** Переконайтеся, що всі перелічені нижче предмети є у вашому комплекті. Якщо якогось предмета немає, зверніться до DJI™ або до місцевого дилера.
- AR** تحقق من وجود جميع العناصر التالية في العبوة الخاصة بك. في حال عدم وجود أي عنصر منها، يرجى التواصل مع DJI™ أو مع الموزع المحلي.



×1

Aircraft
農業無人飛機
기체
Pesawat
โตนาน
Máy bay
Fluggerät
Aeronave
Appareil
Aeronave
Дрон
Hava Aracı
Літальний апарат

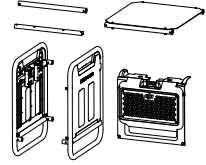
الطائرة



×1

Tool Box
工具箱
공구 상자
Kotak Alat
กล่องเครื่องมือ
Hộp công cụ
Werkzeugbox
Caja de herramientas
Boîte à outils
Caixa de ferramentas
Набор инструментов
Alet Kutusu
Коробка з інструментами

صندوق الأدوات



×1

Air-Cooled Heat Sink
風冷散熱器
공랭식 히트싱크
Singki Haba Disejukkan Udara
ชุดระบายความร้อนด้วยอากาศ
Tản nhiệt bằng không khí
Luftgekühler Kühlkörper
Disipador térmico con refrigeración de aire
Dissipateur thermique refroidi par air
Dissipadores de calor resfriados a air
Теплоотвод с воздушным охлаждением
Hava Soğutmalı Soğutucu
Тепловівід з повітряним охолодженням

حوض حراري مُبرّد بالهواء

The tool box includes the following items:

工具箱內包含以下物品:

공구 상자에는 다음과 같은 구성품이 들어 있습니다.

Kotak alat merangkumi item berikut:

กล่องเครื่องมือประกอบด้วยรายการต่อไปนี้:

Hộp công cụ bao gồm các chi tiết sau:

Die Werkzeugbox enthält folgende Gegenstände:

La caja de herramientas incluye los siguientes elementos:

La boîte à outils inclut les éléments suivants :

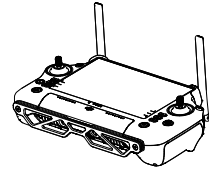
A caixa de ferramentas inclui os seguintes itens:

Составляющие набора инструментов:

Araç kutusu aşağıdakileri içerir:

Коробка інструментів містить такі елементи:

قِيادات الرصان ع لى لى ع تاودال ا ق وودنص لم ت ش ي

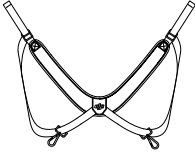


×1

Remote Controller
遙控器
조종기
Alat Kawalan Jauh
รีโมทคอนโทรล
Bộ Điều khiển từ xa
Fernsteuerung
Control remoto
Radiocommande
Control remoto
Пульт управления
Uzaktan Kumanda
Пристрій дистанційного керування

دُعُبُوع نَع م ك ح ت ل ا ة د ح و

×1



Remote Controller Strap

遙控器掛帶

조종기 스트랩

Tali Alat Kawalan Jauh

แถบรัดรีโมทคอนโทรล

Dây đeo bộ điều khiển từ xa

Tragegurt für Fernsteuerung

Correa del control remoto

Sangle de la radiocommande

Tira do controle remoto

Ремень для переноски пульта управления

Uzaktan Kumanda Kayışı

Ремінь для пристрою дистанційного керування

حزام وحدة التحكم عن بُعد

×1



USB-C Cable

USB-C 傳輸線

USB-C 케이블

Kabel USB-C

สาย USB-C

Cáp USB-C

USB-C-Kabel

Cable USB-C

Câble USB-C

Cabo USB-C

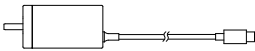
Кабель USB-C

USB-C Kablosu

Кабель USB-C

كابل USB-C

×1



65W Portable Charger*

65W 便攜充電器*

65W 휴대용 충전기*

Pengecas Mudah Alih 65W*

ที่ชาร์จแบบพกพา 65W*

Bộ sạc di động 65W*

Tragbares Ladegerät*, 65 W

Cargador portátil de 65 W*

Chargeur portable 65 W*

Carregador portátil 65 W*

Портативное зарядное устройство 65 Вт*

65 W Taşınabilir Şarj Cihazı*

Портативний зарядний пристрій 65 Вт*

*شاحن محمول بقوة 65 واط

* This item comes in a separate package and may vary depending on the country or region.

* 此物品位于獨立包裝盒內，實物根據國家或地區有所不同。

* 이 구성품은 별도 패키지에 제공되며 국가 또는 지역에 따라 다를 수 있습니다.

* Item ini datang dalam pakej yang berasingan dan mungkin berbeza-beza bergantung pada negara atau wilayah.

* รายการนี้มาพร้อมกับการบรรจุภัณฑ์ที่แยกต่างหากและอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศหรือภูมิภาค

* Chi tiết này có trong một gói sản phẩm riêng và có thể thay đổi tùy theo quốc gia hoặc khu vực.

* Dieser Gegenstand wird in einem separaten Paket geliefert und kann je nach Land oder Region variieren.

* Este artículo viene en un paquete separado y puede variar según el país o la región.

* Cet élément est livré dans un emballage séparé et peut varier selon le pays ou la région.

* Este item vem em um pacote separado e pode variar dependendo do país ou região.

* Этот компонент поставляется в отдельном наборе и может отличаться в зависимости от страны или региона.

* Bu ürün ayrı bir pakette sunulur ve ülkeye veya bölgeye göre farklılık gösterebilir.

* Цей товар постачається в окремому пакунку і може відрізнятися залежно від країни або регіону.

* تأتي هذه القطعة في حزمة منفصلة وقد تختلف حسب البلد أو المنطقة.



Tools

- 2.5 mm Hex Key
- 3.0 mm Hex Key
- 4.0 mm Hex Key
- Double-Ended Wrench

工具

- 2.5 mm 內六角扳手
- 3.0 mm 內六角扳手
- 4.0 mm 內六角扳手
- 雙頭螺母緊固扳手

도구

- 2.5mm 육각 키
- 3.0mm 육각 키
- 4.0mm 육각 키
- 양구 렌치

Alat

- Kunci Allen 2.5 mm
- Kunci Allen 3.0 mm

Kunci Allen 4.0 mm
Sepana Dua Hujung

เครื่องมือ

- กุญแจหกเหลี่ยม 2.5 มม.
- กุญแจหกเหลี่ยม 3.0 มม.
- กุญแจหกเหลี่ยม 4.0 มม.
- ประแจปลายสองด้าน

Dụng cụ

- Chìa khóa đầu lục giác 2,5mm
- Chìa khóa đầu lục giác 3mm
- Chìa khóa đầu lục giác 4mm
- Cờ lê hai đầu

Werkzeuge

- Sechskantschlüssel, 2,5 mm
- Sechskantschlüssel, 3,0 mm
- Sechskantschlüssel, 4,0 mm
- Doppelschraubenschlüssel

Herramientas

- Llave Allen de 2.5 mm
- Llave Allen de 3.0 mm
- Llave Allen de 4.0 mm
- Llave inglesa doble

Outils

- Clé hexagonale de 2,5 mm
- Clé hexagonale de 3,0 mm
- Clé hexagonale de 4,0 mm
- Clé à double embout

Ferramentas

- Chave sextavada de 2,5 mm
- Chave sextavada de 3,0 mm
- Chave sextavada de 4,0 mm
- Chave de boca dupla

Инструменты

- Шестигранный ключ, 2,5 мм
- Шестигранный ключ, 3,0 мм
- Шестигранный ключ, 4,0 мм
- Двухсторонний гаечный ключ

Aletler

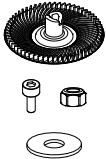
- 2,5 mm Alyan Anahtar
- 3,0 mm Alyan Anahtar
- 4,0 mm Alyan Anahtar
- Çift Uçlu Anahtar

Инструменти

- Шестигранный ключ 2,5 мм
- Шестигранный ключ 3,0 мм
- Шестигранный ключ 4,0 мм
- Двосторонний гаечный ключ

توالت

- 2.5 م م سادس حات فم
- 3.0 م م سادس حات فم
- 4.0 م م سادس حات فم
- تاي ادنالي يائاتن طبر حات فم



Screws and Other Accessories

- Propeller Washers
- Single-Layer Centrifugal Disk
- M3×10 Screws, M4×14 Screws, M4×25 Screws, M5×10 Screws, M4 Nuts

備用螺絲、螺母及其他配件

- 螺旋槳墊片
- 單層離心盤
- M3 × 10 螺絲、M4 × 14 螺絲、M4 × 25 螺絲、M5 × 10 螺絲、M4 螺母

나사 및 기타 액세서리

- 프로펠러 와셔
- 단일 레이더 원심 디스크
- M3×10 나사, M4×14 나사, M4×25 나사, M5×10 나사, M4 너트

Skrus dan Aksesoris Lain

- Pencuci Bebalang
- Cakera Empar Satu Lapisan
- Skrus M3×10, Skrus M4×14,

Skrus M4×25, Skrus M5×10, Nat M4

สกรูและอุปกรณ์เสริมอื่น ๆ

- แหวนรองใบพัด
- จานหมุนหรือแบบชั้นเดียว
- สกรู M3×10, สกรู M4×14, สกรู M4×25, สกรู M5×10
- นอต M4

Ốc vít và Phụ kiện khác

- Vòng đệm cánh quạt
- Đĩa ly tâm một lớp
- Ốc vít M3×10, Ốc vít M4×14, Ốc vít M4×25, Ốc vít M5×10, Ốc M4

Schrauben und anderes Zubehör

- Propellerscheiben
- Einschichtige Zentrifugalscheibe
- M3×10-Schrauben, M4×14-Schrauben, M4×25-Schrauben, M5×10-Schrauben, M4-Muttern

Tornillos y otros accesorios

- Arandelas de hélice
- Disco centrífugo de una sola capa
- Tornillos M3 × 10, tornillos M4 × 14, Tornillos M4 × 25, tornillos M5 × 10, Tuercas M4

Vis et autres accessoires

- Rondelles pour hélices
- Disque centrifuge monocouche
- Vis M3 × 10, Vis M4 × 14, Vis M4 × 25, vis M5 × 10,

Écrous M4

Parafusos e outros acessórios

- Arruelas de hélice
- Disco centrífugo de camada única
- Parafusos M3×10, Parafusos M4×14, Parafusos M4×25, Parafusos M5×10, Porcas M4

Винты и другие аксессуары

- Шайбы для пропеллеров
- Однослойный центробежный диск
- Винты M3×10, винты M4×14, винты M4 × 25, винты M5 × 10, Гайки M4

Vidalar ve Diğer Aksesuarlar

- Pervane Pulları
- Tek Katmanlı Santrifüj Disk
- M3×10 Vida, M4×14 Vida, M4×25 Vida, M5×10 Vida, M4 Somunlar

Гвинты та інші аксесуари

- Пропелерні шайби
- Одношаровий центробіжний диск
- Гвинти M3×10, гвинти M4×14, Гвинти M4×25, гвинти M5×10, Гайки M4

دیوالا تاروس سركالاول ي غارب

- تورم لالا تالوف
- فوق بط لالا ي داغ ي زانوم لالا درطلا سورق
- M3×10 ي غارب, M4×14 ي غارب
- M4×25 ي غارب, M5×10 ي غارب
- M4 لاي م اوس



Manuals

In the Box
Disclaimer and Safety Guidelines
Quick Start Guide
Air-Cooled Heat Sink Product Information

文件

物品清單
免責聲明與安全指導方針
快速入門指南
風冷散熱器產品資訊

매뉴얼

구성품
고지 사항 및 안전 가이드
퀵 스타트 가이드
공랭식 히트싱크 제품 정보

Manual

Di dalam Kotak
Penafian dan Panduan Keselamatan
Panduan Mula Pantas
Maklumat Produk Singki Haba Disejuk-kan Udara

คู่มือ

ภายในกล่อง
ข้อสงวนสิทธิ์และคำแนะนำด้านความปลอดภัย
คู่มือเริ่มใช้งานฉบับย่อ
ข้อมูลผลิตภัณฑ์ชุดระบายความร้อนด้วยอากาศ

Hướng dẫn sử dụng

Các thành phần trong hộp
Tuyên bố khước từ trách nhiệm và
Hướng dẫn an toàn
Hướng dẫn sử dụng nhanh
Thông tin sản phẩm Tản nhiệt bằng
không khí

Bedienungsanleitungen

Lieferumfang
Haftungsausschluss und
Sicherheitsvorschriften
Kurzanleitung
Produktinformationen für den
luftgekühlten Kühlkörper

Manuales

Contenido del embalaje
Renuncia de responsabilidad y
directrices de seguridad
Guía de inicio rápido
Información del producto del disipador
térmico con refrigeración de aire

Manuels

Contenu de l'emballage
Clauses d'exclusion de responsabilité et
consignes de sécurité
Guide de démarrage rapide
Informations produit du dissipateur
thermique refroidi par air

Manuais

Incluído na embalagem
Isenção de Responsabilidade e Diretrizes

de Segurança
Guia de Início Rápido
Informações sobre o dissipador de calor
refrigerado a ar

Руководства

Комплект поставки
Заявление об отказе от
ответственности и руководство по
технике безопасности
Краткое руководство
Информация о теплоотводе с
воздушным охлаждением

Kılavuzlar

Kutu İçeriği
Sorumluluk Reddi ve Güvenlik Kılavuzları
Hızlı Başlangıç Kılavuzu
Hava Soğutmalı Soğutucu Ürün Bilgileri

Посібники

У коробці
Відмова від відповідальності та інструкції
з техніки безпеки
Короткий посібник користувача
Інформація про тепловідвід з повітряним
охолодженням

تاپي كمال

ذوب عمل تاپيوت حم

ذمالمسلا تاداشراو ذيلوؤسمل «الخ

عيرسلا ليغش تال ليلد

ذولواب ذوبال يارال حووالا ج تدم تاملو حم

In some countries and regions, Intelligent Flight Batteries are included in the package.

部分國家或地區版本包含智能飛行電池。

일부 국가 및 지역에서 인텔리전트 플라이트 배터리는 패키지 안에 포함되어 있습니다.

Di sesetengah negara dan wilayah, Bateri Penerbangan Pintar disertakan dalam pakej.

ในบางประเทศและภูมิภาค แบตเตอรี่โฉบอัจฉริยะจะรวมอยู่ในแพ็คเกจ

Ở một số quốc gia và khu vực, Pin máy bay thông minh được cung cấp trong hộp sản phẩm.

In einigen Ländern und Regionen ist die Intelligent Flight Battery im Lieferumfang enthalten.

En algunos países y regiones, las baterías de vuelo inteligentes vienen incluidas en el embalaje.

Dans certains pays et régions, les Batterie de Vol Intelligente sont incluses dans l'emballage.

Em alguns países e regiões, as Baterias de Voo Inteligente estão incluídas na embalagem.

В некоторых странах и регионах аккумуляторы Intelligent Flight Battery включены в комплект.

Bazı ülkelerde ve bölgelerde Akıllı Uçuş Bataryaları kutu içeriğine dahildir.

У деяких країнах і регіонах до комплекту входять інтелектуальні бортові акумулятори.

ذمزلجلا في في كذلا زارياطلا تاپيراطب ذيمضت م تيق طانملاو ناداملال خضع في



Download the user manual for more information:
<https://www.dji.com/t40/downloads>

※ The content is subject to change without prior notice.

dji and AGRAS are trademarks of DJI.
Copyright © 2022 DJI All Rights Reserved.



YCB25S001193901